

PersonalFit™ PLUS

medela 

► EN Pump Set | RU Комплект для сцеживания | HU Szívókészlet | CS Odsávací souprava | TR Pompa Seti

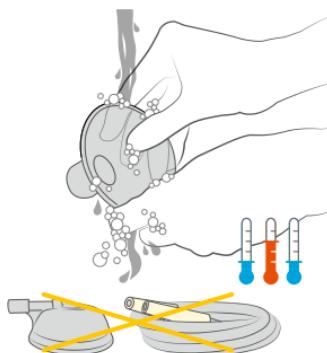
Before using for the first time | Перед первым использованием | Az első használatot megelőzően | Před prvním použitím | İlk kullanımdan önce

- Check all parts for damage
- Проверьте все детали на предмет повреждений
- Ellenőrizze az összes alkatrészét, hogy nem sérüléssel-e meg
- Zkontrolujte všechny díly, zda nejsou poškozené
- Tüm parçalarda hasar kontrolü yapın



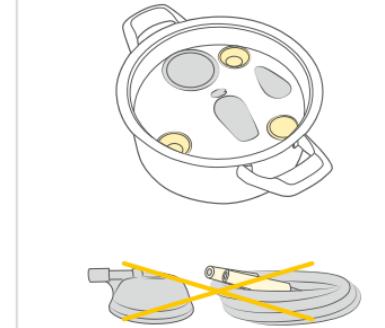
1

- Wash parts thoroughly
- Тщательно промойте все детали
- Alaposan mosza meg az alkatrészeket
- Díly důkladně umyjte
- Parçaları iyice yıkayın



2

- Boil at least for 5 minutes
- Прокипятите не менее 5 минут
- Forralja legalább 5 percig
- Vyvařujte alespoň 5 minut
- En az 5 dakika kaynatın



3



Please refer to instructions for use for more detailed information | Подробная информация указана в инструкции по применению |

Részletesebb információt a használati útmutatóban találhat | Podrobné informace jsou uvedeny v návodu k použití |

Daha ayrıntılı bilgi için lütfen kullanım talimatlarına bakın

PersonalFit™ PLUS

medela

EN Assembling the connector | RU Сборка коннектора | HU A csatlakozó összeszerelése | CS Sestavení konektoru | TR Konektörü takma

EN Place the membrane loosely into the connector with the flap into the opening (see arrow).



RU Свободно вставьте мембрану в коннектор так, чтобы защелкивающееся крепление было направлено в отверстие (см. стрелку).

HU Lazí helyezze be a membránt a fedéllel elláttott csatlakozóba, a csatlakozó nyílásába (lásd a nyílat).

CS Vložte membránu do konektoru tak, aby klapka směřovala do otvoru (ví řípkou).

TR Membranı, kapak açılığı gelecek şekilde konektöre gevşek biçimde yerleştirin (oka bakın).

EN Carefully close the connector lid until it audibly clicks. You should not need to force it. If it is hard to close, make sure that you have placed the membrane correctly.



RU Аккуратно закройте крышку коннектора до щелчка.

Не прикладывайте большого усилия. Если крышка закрывается с трудом, убедитесь в правильном расположении мембраны.

HU Óvatosan zárja le a csatlakozó fedelét úgy, hogy hallhatóan kattanjon. Ha az összeszerelés megfelelő módon történt, nem szükséges erőt kifejtenie. Ha a fedél nehezen záródik le, ellenőrizze, hogy megfelelően helyezte-e be a membránt.

CS Opatrně uzavřete uzávěr konektoru. Uzavření indikuje slyšitelné cvaknutí. Neuvazívajte silou. Pokud je uzavření obtížné, ujistěte se, že jste membránu umístili správně.

TR Konektör kapağıını sık sesini duyacak şekilde dikkatle kapatın. Zorlantımanıza gerek yoktur. Kapatırken zorlanıyorsanız membran düzgün yerleştirip yerleştirmedinizi kontrol edin.

EN Expression | RU Сцеживание | HU Fejés | CS Odsávání | TR Sağım

EN Center your nipple in the tunnel. Hold the breast shield with thumb and index finger.



The oval breast shield offers more gentle and comfortable expression to optimise milk flow compared to round breast shields.

RU Поместите сосок в центр туннеля. Удерживайте воронку большим и указательным пальцами.

Овальные воронки, в сравнении с круглыми, делают сцеживание более бережным и комфортным, что способствует лучшему выделению молока*.

HU Helyezze a mellbimbót a nyak közepéhez. Hüvelyk- és mutatóujjal tartsa a szívőfejet.

Az ovális szívőfej gyengédebb és kényelmesebb fejést tesz lehetővé, elősegítve az optimális tejáramlást.

CS Umístěte bradavku do tunelu palcem růstového nástavce. Přidržte prsní nástavec palcem a ukazováčkem.

Oválný prsní nástavec nabízí jemnější a pohodlnější odsávání a optimalizuje průtok mléka, ve srovnání s kulatými prsními nástavci.

TR Meme ucunuzu tünele ortalayın. Meme hunisini başparmak ve işaret parmağı ile tutun.

Oval meme hunisi, yuvarlak meme hunilerine göre daha nazik ve rahat bir sağım sağlayarak süt akışını iyileştirir.

16–26 °C 60–78 °F	≤ 4 °C ≤ 39 °F	-18 – 20 °C 0 – 4 °F	
≤ 6 h	≤ 5 d	≤ 180 d (-18°C/ 0 °F) ≤ 365 d (-20°C/-4 °F)	1
≤ 4 h	≤ 4 d	≤ 90 d	1

*ClinicalTrials.gov [Internet]. Bethesda MD: National Library of Medicine, USA, data on file: NCT03091985. Клинические Исследования.gov [Интернет]. Бетесда МД: Национальная медицинская библиотека, США, данные в файле: NCT03091985.